

**Zeitschrift:** Schweizer Monatshefte : Zeitschrift für Politik, Wirtschaft, Kultur  
**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Monatshefte  
**Band:** 65 (1985)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

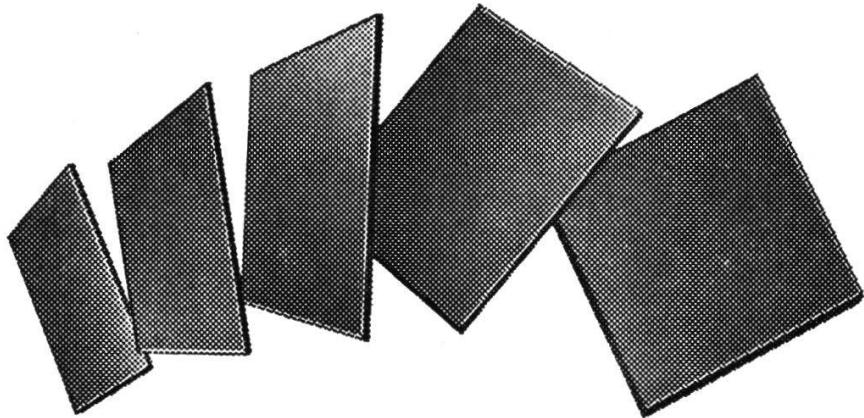
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# EDLER GENUSS LEBT VON DER FORM.



*Je grösser das Verständnis für ausgesuchte  
Qualität ist, desto mehr gewinnt  
die Form des Geniessens an Bedeutung.*

*Wer edle Chocolade schätzt, weiss, dass die ungewöhnliche  
Form des hauchdünnen Plättchens  
das reiche Bouquet feinsten Edelkakaos sekundenschnell  
zu entfalten vermag.*

*Und der versteht, Plättchen für Plättchen, warum es  
gerade Lindt Confiseure waren, die  
diese Erkenntnis in Lindt Hauchdünn verwirklicht haben.*

## LINDT HAUCHDÜNN

*Die aussergewöhnliche Form edler Chocolade - immer wieder.*

**Lindt**  
DIE FEINE ART  FREUDE ZU BEREITEN

TRANSVERTAS BSW



# **Verkehrsmeldung: Stockender Kolonnenverkehr vor überlastetem Kopierer.**

**Empfehlung:**

**IBM Kopierer III-60  
benützen.**

Mit dem IBM Kopierer III-60 normalisiert sich die Verkehrslage sofort.

Denn er ist ungewöhnlich schnell. Bis zu 70 Kopien liefert er pro Minute. Wobei ihn das horrende Tempo nicht daran hindert, seine hervorragende Kopienqualität beizubehalten. Und weil die Bedienung ganz einfach ist, muss auch niemand länger als nötig am Kopierer stehen.

Der IBM Kopierer III-60 ist aber auch ungewöhnlich vielseitig. In einem Arbeitsgang bis zu 50 Vorlagen automatisch zuführen, 1:1 kopieren, verkleinern, doppelseitig kopieren und sortieren ist für ihn eine Kleinigkeit. Er kopiert nicht nur auf weisses, sondern auch auf farbiges Papier oder auf Folien. Und er kann neu auch Endlospapier automatisch einziehen und beliebig oft kopieren. Sogar doppelseitig in einem Arbeitsgang.

Doch selbst der umfangreichste Auftrag lässt sich am IBM Kopierer III-60 jederzeit unterbrechen. Damit jedermann Vortritt hat, der nur schnell zwischendurch eine Kopie machen will.

Ist Ihnen der IBM Kopierer III-60 vielleicht fast zu vielseitig? Dann fangen Sie doch einfach mit den wichtigsten Funktionen an und bauen ihn schrittweise zur stärksten Version aus.

**IBM**  
Zukunft inkl.

# UNSER NAME BÜRGT FÜR SICHERHEIT, VERTRAUEN UND QUALITÄT.

Lassen Sie sich professionell beraten.  
Unsere Spezialisten informieren Sie gerne über  
optimale Geld- und Kapitalanlagen.



## BANK IN LIECHTENSTEIN AG

FL-9490 Vaduz, Herrengasse 12, Telefon: 0 75-5 11 22  
Telex: 77 769/77 812/77 865/719 067/77 895 (Börse)

---

BIL TREUHAND AG  
Städtle 18, Postfach 683, FL-9490 Vaduz  
Telefon 075-6 12 61, Telex 88 92 27

BILTRUST MANAGEMENT AG  
Städtle 18, Postfach 683, FL-9490 Vaduz  
Telefon 075-5 15 15, Telex 88 92 27

BILFINANZ UND VERWALTUNG AG  
Wiesenstrasse 10, CH-8008 Zürich  
Telefon 01-252 50 60, Telex 815 335

LIECHTENSTEIN (U.K.) LIMITED  
1 Devonshire Square, London EC2M 4UJ  
Telefon 01-377 0404, Telex 8811 714

BILFINANZ AKTIENGESELLSCHAFT  
Bangarten 6, FL-9490 Vaduz  
Telefon 075-2 77 55, Telex 71 90 01

BILAUDIT REVISIONS AKTIENGESELLSCHAFT  
Städtle 18, Postfach 683, FL-9490 Vaduz  
Telefon 075-2 88 55, Telex 88 92 27

BANK IN LIECHTENSTEIN (FRANKFURT) GMBH  
Mainzer Landstrasse 5, D-6000 Frankfurt 1  
Telefon 069-25 60 20, Telex 4 185 862

BIL MANAGEMENT INC.  
375 Park Avenue, New York, N.Y. 10022  
Telefon 212-751 1464, Telex 6 973 038